



EUROPESE CENTRALE BANK

4 januari 2001

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 29 december 2000¹

Zoals vorige week bekendgemaakt, heeft de Raad van Bestuur van de ECB besloten de balansindeling van de geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem vanaf eind 2000 te wijzigen. De geconsolideerde weekstaat van deze week is derhalve opgesteld volgens de nieuwe balansindeling.

In de titels van actiefpost 5 en passiefpost 2 is de term “tegenpartijen uit de financiële sector” vervangen door “kredietinstellingen”. Deze wijziging is doorgevoerd om de formulering consistent te laten zijn met die van de Statuten van het Europees Stelsel van Centrale Banken en van de Europese Centrale Bank. De nieuwe titels luiden respectievelijk “Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsacties, luidende in euro” en “Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsacties, luidende in euro”.

De oude actiefpost 5.7, getiteld “Overige vorderingen”, vormt niet langer onderdeel van actiefpost 5 maar is in plaats daarvan nu opgenomen als een afzonderlijke actiefpost 6, getiteld “Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro”.

¹ Deze geconsolideerde weekstaat bevat nog niet de definitieve balansgegevens ten gevolge van nog lopende eindejaarsprocedures.

De reden voor deze wijziging was om onder actiefpost 5 uitsluitend monetaire-beleidstransacties van het Eurosysteem op te nemen.

Bovendien is een nieuwe passiefpost 3, getiteld “Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro”, opgenomen om uitdrukking te geven aan transacties met kredietinstellingen die geen verband houden met het monetaire beleid van het Eurosysteem.

De nummering van de posten aan zowel de actief- als de passiefzijde van de balans is aangepast overeenkomstig de bovengenoemde wijzigingen. Bovendien zijn, waar van toepassing, de vergelijkbare cijfers voor de voorafgaande week duidelijker vermeld.

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 29 december 2000 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 13,7 miljard naar EUR 254,5 miljard, voornamelijk ten gevolge van de effecten van de driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 26 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 1,7 miljard naar EUR 371,4 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 3,3 miljard naar EUR 53,4 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan zijn kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 10,7 miljard naar

EUR 264,6 miljard. Op woensdag 27 december 2000 verviel een basisherfinancieringstransactie van EUR 91 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 102 miljard verrekend. Op vrijdag 29 december 2000 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 15 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 15 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,6 miljard (vergeleken met EUR 2 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,2 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 1,3 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 10,1 miljard naar EUR 124,4 miljard.

IV. Eindejaarsherwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 31 december 2000 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom "Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen". De belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 0,9305 per EUR

JPY 106,92 per EUR

Goud: EUR 293,01 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,400085 per SDR

V. Geconsolideerde openingsbalans van het Eurosysteem voor 2001, met inbegrip van de Bank van Griekenland

Gezien het feit dat de Bank van Griekenland zich op 1 januari 2001 heeft aangesloten bij het Eurosysteem, heeft de ECB besloten tot publicatie van een geconsolideerde openingsbalans van het Eurosysteem per 1 januari 2001 waarin tevens de balansgegevens van de Bank van Griekenland zijn opgenomen. Deze geconsolideerde openingsbalans zal worden gepubliceerd samen met de volgende geconsolideerde weekstaat op 9 januari 2001.

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 29 december 2000

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 29 december 2000	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 29 december 2000	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	117.073	0	-7.874	1 Bankbiljetten in omloop	371.370	-1.693	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	26.727	1.097	-1.509	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	124.402	10.066	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	231.961	-3.154	-11.267	2.2 Depositofaciliteit	240	-1.088	0
	258.688	-2.057	-12.776	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	15.750	1.416	-1.069	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.746	-160	-9		124.642	8.978	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	305	-124	0
	3.746	-160	-9	4 Uitgegeven schuldbewijzen	3.784	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro				5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	222.988	10.988	0	5.1 Overheid	53.352	3.256	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	45.000	0	0	5.2 Overige verplichtingen	3.686	-253	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		57.038	3.003	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	10.824	-783	0
5.5 Marginale beteningsfaciliteit	607	-1.350	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	807	0	-48
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	53	-41	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	268.648	9.597	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	12.414	369	-683
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	578	-87	0	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	25.958	-118	236		12.414	369	-683
8 Overheidsschuld, luidende in euro	57.671	-592	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.702	0	-375
9 Overige activa	86.953	-1.713	1.661	10 Overige passiva	73.452	-3.464	6.857
				11 Herwaarderingsrekeningen	117.668	-72	-26.412
				12 Kapitaal en reserves	56.059	74	828
Totaal Activa	835.065	6.287	-19.832	Totaal Passiva	835.065	6.287	-19.832

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.